

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 29 (1958)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXIX<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N° 4. Avril 1958

## SOMMAIRE

Rapport annuel et comptes  
Chronique bibliographique — Chronique économique

## RAPPORT ANNUEL

### Exercice 1957

« D'abord vivre, ensuite philosopher ». Cela est vrai dans tous les temps et sous toutes les latitudes. La vie d'un peuple est avant tout conditionnée par son économie. A ce titre, on peut dire que l'année 1957 a été bonne pour le Jura et que l'ère de prospérité qui règne depuis la fin de la deuxième guerre mondiale a continué de déployer ses effets. Travail assuré, manque de main-d'œuvre dont on va chercher le complément à l'étranger et dans les derniers recoins du pays, gains relativement faciles dans l'industrie et dans l'artisanat, dans le commerce et dans les transports, coût de la vie et salaires en hausse lente mais constante (index du renchérissement au 31 décembre 1957, 181 contre 177,4 à la fin 1956, 100 étant le point de départ en août 1939), voilà à très gros traits et forcément insuffisants, l'image de la vie économique de chez nous au cours de l'année dernière.

Pour avoir une image approximative de la main-d'œuvre manquante dans le pays, il faut consulter la statistique officielle des permis de séjour délivrés à des travailleurs étrangers pendant les années 1956 et 1957. On verra que le déficit est allé en augmentant.

	1956	1957
Agriculture	30 546	31 129
Bâtiment	89 056	99 073
Métaux et machines	27 083	30 862
Horlogerie et bijouterie	1 059	1 365
Hôtellerie	42 064	45 597
Service de maison	20 980	21 011
Autres activités	58 501	69 168
Total	269 289	298 205

Si nous jetons un rapide coup d'œil sur les différentes branches d'activité, sans entrer dans la minutie des chiffres, nous arrivons aux appréciations suivantes pour le Jura et pour l'année 1957 :